女孫在國內侄成才成潤

內弟梁華友

惠芳

名

馬援鈞銳文達

佐娘婦陳氏夏氏 佐娘婦陳氏夏氏

侄麒賀麒儀 孤子【岱漢

媳婦陳氏關氏

亡人蔣梁碧瑶

惠芳名恕不稱呼

倘有錯誤所爲見諒

ROD&

MR&

DARRYL CHUNG MR S DEREK CHUNG & LAI LIN JOHNST

FOX

麒儀,麒賀,章林,黃沃 事部,岡州會舘同人,梅

雷金垣,黄邦,羅利,「以上合家
作,林仲强,呂定國,炳母,祖奏
儀,麒賀,章林,黃沃源,盤炎,

,楊廣進合家四十元,楊端,楊廣進合家四十元,楊端

五十元,苗

○以上每五元 ○林賀蟾二元
一天,雷志榮,黃禮姑,謝耀

(花圈)大漢公報董事員工

,洪門民治黨董

, ,

蔣鳳英, 陳孔平母

, 岳秀

每合家十元)蘇笑英六元。 陳順洲,趙沃强,陳德榮,薛太,張華 陳順洲,趙沃强,陳德榮,薛太,張華 大,陳子欽,李勤寬,襲梓照,(以上

慶云,林肇文,楊振焜,黄英坤陳秉光,吳影嫦,李福慶,黄博

,龍

以楊

上每合家五元

へ 花圏) 楊廣進・

吳趙珠換

9

楊沾 陳

媳婦吳氏

陳志尙,閱新

關植和

元添 家三十元,安瓊合家二十五億,炳姆,羅省石穩,林祐

賻儀

一百元,麒儀合家一百元,盤十元,章霖合家五十元,盤

盤,岡

九)陳澄宇夫婦十五元,東,黃連偉,李秀連,へ

婦及甥等十數名同泣 胞姊育華<a>適劉門 永無永健永澤 永安

胞弟永祺永謙

(邵氏戲院斜對面個街) 喜士定東街371號 電話 683-5124

花鮮 禁 禮 價 電 新 五 頂 好 電 話 送 貨 老 實 花 樹 花 樹 花 樹 花 樹 花 樹 花 無任歡迎

) 告 0 0

紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈並親臨執 經於元月卅一日假座網不慣殯儀舘舉室蔣門陳氏育文夫人新會梅閣鄉人氏 行喪禮出殯歸土安葬科市蘭墓園荷蒙

George Jang Photo 735 Davie Street Vancouver B.C. V6Z 1B6

(604) 669-4218 請揾佐治

五華退土千成料年二房兩一十麗休庫四,勝新呎厠廳 月尺兩出精尺一新屋,齊三 份 地廳 讓美闊塵,,七,房 完五不三兩萬地白成十洗套廳三闊人

MR K W CHONG & FMLY (輓聯)大漢公報同人,中國洪門民治 人,侄孫文正,文德,文戈,馬援,鈞 銳,文達。 民治黨黃國富,蔣文德合家, 理平, 岡州會館會員, 梅閣同理平, 岡州會館會員, 梅閣同理平 大漢公報, 黃榮榮, 洪門 7,黄邦夫婦

關仲武,李焕明,

李常,

陳啓德,

雷邦

寒愈, 蔣潮新, 達權社鄭烱光, 蔣盤炎合家, 蔣榮漢合家, 何壽 蔣盤炎合家, 蔣榮漢合家, 何壽 蔣盤炎合家, 蔣榮漢合家, 何壽

,蔣榮漢合家,何壽偉合家

李淑貞,吳保鈿

李康源 李康源

,陳計成,崔沃祥,張濃,陳松柏,

陳云嘉,陳子欽,陳悅華

,李松

,李健之,

89 East Pender St. Vancouver, B.C. 電話:682-2244

台灣五磅罐頭件開竹筍 台灣五磅罐頭馬蹄片 台灣五磅罐頭馬蹄片 台灣五磅罐頭馬蹄片 台灣十二安罐頭荔枝 台灣十二安攤頭馬蹄片 台灣十二安攤頭馬蹄片

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

總代理 梅林牌罐頭磨菇 中國冰霜 象山牌罐書 明 刀豆

土庫完成廳及

VANCOLIVER 4, B. C. 280 EAST PENDER ST. Telephone 688-6025

新連到大批冰

批發零沽

迎

李氏餐館用具公司

Lee's Restaurant Supplies Ltd. 833 Powell St. Van. B.C.

Phone: 253-2828 無任歡迎 刀叉杯碗碟 具器皿爐 抽氣 洗碗

牌成鐘 送: 321 - 3371 321 - 3371 321 - 3371 最收 95元,包足鐘 一种,新法教車,捷 一种,新法教車,捷 價子十修廉彩時

是加拿大華裔活動中心的光榮出品 The Chinese Canadian Activity Centre Proudly Presents The Chinese Dynasty Collection



傳統藝術到今日的世界。全套唐、宋、元、明、清五代底面十幅突出的設計,

價目: 鎳質每套 \$12.95 每個\$1.00 銀質每套 \$75.00 每個\$14.95 金質每套二千元 每個四百元 批發零售,請向華裔活動中心,省營彩 地址:亞勃街四二五號。 電話:六八五・六一六九六六九・〇九一二

片打東街

公司

(Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家:733-4736 733-0103 公司:736-3831 (代理買、賣一切地產物業,免費估計)

▲五年新三房一千二七萬八千元。 本一二年三月,一五五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五萬多。 一五百十二年三月,一工 一五百十二年三月,一工 一五百十二年三月,一工 一五百十二年三月,一工 一千三百不十日 ment Dr地502

II6 Knight St., 二間,千三百尺,八萬多。 一間,千三百尺,八萬多。 是一十四,八萬五千。 是一十四,八萬五千。 是一十四,八萬多。 廳, ※110

289 E. Hastings Street

Van. B.C. Tel. 669-0833

GIM LEE YUEN HING KEI 75 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

888 Malkin Avenue Vancouver B.C. Tel. No. (604) 253-3711

保證滿意 零沽批發 急凍海產 大津雪梨 多謝惠顧 蝦丸 紅芽芋仔 魚丸

256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

> 每磅壹元九毛五 新到本地特產 法蘭打咸魚 即左口咸魚

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, 3.C. 681-1734

550 Main Street Vancouver 4, B.C. 681-8531

尿病的 津消渴 品種 特效藥 安國貨公司選購 ,盆氣和中 清熱除煩 0 是糖 9